

CHỨNG NHẬN TÍNH ĐỦ ĐIỀU KIỆN THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH HỖ TRỢ THỰC PHẨM KHẨN CẤP (TEFAP)

Tên Cơ Quan Phân Phát Thực Phẩm:

Ngày & Giờ Phân Phát:

Tên Người Liên Hệ:

Địa Chỉ Điểm Phân Phát:

Điện Thoại Người Liên Hệ:

Theo luật Liên Bang và các quy định và chính sách về quyền dân sự của Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (USDA), tổ chức này không được phân biệt đối xử dựa trên chủng tộc, màu da, nguồn gốc quốc gia, giới tính (bao gồm nhận dạng giới và khuynh hướng tình dục), tuổi tác, khuyết tật và sự thù ghét hoặc trả thù vì các hoạt động dân quyền trước đây. (Không phải tất cả các tiêu chí bị cấm đều áp dụng cho tất cả các chương trình.)

Thông tin chương trình có thể được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh. Những người khuyết tật cần các phương tiện giao tiếp thay thế để biết thông tin về chương trình (ví dụ: chữ nổi Braille, chữ in khổ lớn, băng ghi âm và Ngôn Ngữ Ký Hiệu Hoa Kỳ) nên liên hệ với Cơ Quan Tiểu Bang hoặc địa phương có trách nhiệm quản lý chương trình hoặc Trung Tâm TARGET của USDA theo số **(202) 720-2600** (thoại và TTY) hoặc liên hệ với USDA thông qua Dịch Vụ Chuyển Tiếp Liên Bang theo số **(800) 877-8339**.

Để nộp đơn khiếu nại về phân biệt đối xử trong chương trình, người khiếu nại phải hoàn thành Mẫu Đơn AD-3027, Mẫu Đơn Khiếu Nại về Phân Biệt Đối Xử Chương Trình USDA, có thể tải xuống trực tuyến tại <https://www.usda.gov/sites/default/files/documents/ad-3027.pdf> từ bất kỳ văn phòng nào của USDA, bằng cách gọi **(866) 632-9992**, hoặc bằng cách viết một lá thư gửi tới USDA. Thư phải có tên, địa chỉ, số điện thoại của người khiếu nại và mô tả bằng văn bản về hành động được cho là phân biệt đối xử với đầy đủ chi tiết để thông báo cho Trợ Lý Bộ Trưởng Dân Quyền (ASCR) về bản chất và ngày của hành vi mà bị cáo buộc là vi phạm quyền dân sự. Mẫu đơn hoặc thư AD-3027 đã hoàn thành phải được gửi cho USDA bằng cách:

Gửi thư:

U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistance Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue
SW Washington, D.C. 20250-9410

Fax:

(833) 256-1665 hoặc (202) 690-7442

Email:

program.intake@usda.gov

Tổ chức này là nhà cung cấp cơ hội bình đẳng.

Quý vị tự tuyên bố rằng:

1. Tên, quận cư trú và mã bưu chính được liệt kê của quý vị là chính xác.
2. Quy mô hộ gia đình của quý vị như đã khai và cư trú trong tiểu bang và trong khu vực của tổ chức này.
3. Thu nhập của quý vị nằm trong mức 235% so với Hướng Dẫn về Chuẩn Nghèo Liên Bang như được công bố cho đợt phân phối này.
4. Quý vị đồng ý rằng thực phẩm từ TEFAP chỉ dành cho tiêu dùng tại nhà và sẽ không được bán, trao đổi hoặc đổi chác.
5. Quý vị đã được xem và đã đọc đầy đủ Tuyên Bố Không Phân Biệt Đối Xử của USDA.

Quý vị sẽ không bị từ chối nhận thực phẩm TEFAP nếu quý vị từ chối cung cấp bất kỳ thông tin nào không phải là yêu cầu của TEFAP. Quý vị sẽ **không bao giờ** bắt buộc phải cung cấp các giấy tờ nhận dạng cá nhân, bao gồm nhưng không giới hạn ở thẻ căn cước, số an sinh xã hội hoặc bằng chứng thu nhập.

Tên Viết Hoa (Khách Hàng)	Quận Cư Trú và Mã Bưu Chính	Quy mô gia đình	Đây có phải là lần đầu tiên quý vị nhận thực phẩm USDA trong tháng này không?	
1.			☐ Đúng	☐ Không
2.			☐ Đúng	☐ Không
3.			☐ Đúng	☐ Không
4.			☐ Đúng	☐ Không
5.			☐ Đúng	☐ Không
6.			☐ Đúng	☐ Không
7.			☐ Đúng	☐ Không
8.			☐ Đúng	☐ Không
9.			☐ Đúng	☐ Không
10.			☐ Đúng	☐ Không
11.			☐ Đúng	☐ Không
12.			☐ Đúng	☐ Không
13.			☐ Đúng	☐ Không
14.			☐ Đúng	☐ Không
15.			☐ Đúng	☐ Không
16.			☐ Đúng	☐ Không
17.			☐ Đúng	☐ Không
18.			☐ Đúng	☐ Không
19.			☐ Đúng	☐ Không
20.			☐ Đúng	☐ Không
Cộng tổng các câu trả lời từ ba cột cuối cùng vào hàng cuối cùng. Ví dụ: tổng số thành viên trong gia đình, số câu trả lời "Có", số câu trả lời "Không".				

Tên Ngân Hàng Thực Phẩm: _____